



## A151.5001

### **Bedienungsanleitung**

#### **Elektro-Salamander 100**

Seite 3 bis 14

D/A/CH

### **Instruction manual**

#### **Electric Salamander 100**

from page 15 to 26

GB/UK

### **Mode d'emploi**

#### **Salamandre électrique 100**

de page 27 à page 38

F/B/CH

**Keep this instruction manual  
ready to hand at the product!**

<b>1. General Information</b>	<b>16</b>
1.1 Information about the instruction manual	16
1.2 Key to symbols	16
1.3 Liability and Warrantees	17
1.4 Copyright protection	17
1.5 Declaration of conformity	17
<b>2. Safety</b>	<b>18</b>
2.1 General information	18
2.2 Safety instructions for use of the device	18-19
2.3 Intended use	19
<b>3. Delivery, packaging and storage</b>	<b>20</b>
3.1 Delivery check	20
3.2 Packaging	20
3.3 Storage	20
<b>4. Technical data</b>	<b>21</b>
4.1 Technical specification	21
4.2 Overview of parts	21
<b>5. Installation and operation</b>	<b>22</b>
5.1 Safety instructions	22
5.2 Installation and connection	23
5.3 Operating	23-24
<b>6. Cleaning and maintenance</b>	<b>25</b>
6.1 Safety advice	25
6.2 Cleaning	25
6.3 Safety instructions for maintenance	25
<b>7. Waste disposal</b>	<b>26</b>

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0  
fax: +49 (0) 5258 971-120

## 1. General information

### 1.1 Information about the instruction manual

This instruction manual contains information about the installation, operation and maintenance of the device, and should be consulted as an important source of information and reference guide.

Awareness of the safety instructions and instructions for use in this manual will ensure the safe and correct use of the device.

In addition to the information given here, you should comply with any local Health and Safety Controls and generally applicable safety regulations.

The instruction manual forms part of the product; it should be kept near the device and be easily accessible for anyone carrying out installation, servicing, maintenance or cleaning.

### 1.2 Key to symbols

In this manual, symbols are used to highlight important safety instructions and any advice relating to the device. The instructions should be followed very carefully to avoid any risk of accident, personal injury or material damage.



#### **WARNING!**

*This symbol highlights hazards which could lead to injury.*

*Please follow the instructions very carefully and proceed with particular attention in these cases.*



#### **WARNING! Electrical hazard!**

*This symbol draws attention to potential electrical hazards. If you do not follow the safety instructions, you may risk injury or death.*



#### **CAUTION!**

*This symbol highlights instructions which should be followed to avoid any risk of damage, malfunctioning and/or breakdown of the device.*



#### **NOTE!**

*This symbol highlights tips and information which have to be followed for an efficient and trouble-free operation of the device.*



#### **WARNING! Hot external surface!**

*This symbol is a warning that the device surface is hot when in use. Ignoring this warning may result in burns!*

### 1.3 Liability and Warrantees

All the information and instructions in this manual take into account standard safety regulations, current levels of technical engineering as well as the expertise and experience we have developed over the years.

The instruction manual was translated with all due care and attention. However, we do not accept liability for any translation errors. The German version of this instruction manual is definitive.

If the delivery consists of a special model, the actual scope of delivery may differ from the descriptions and illustrations in this manual. This is also the case for special orders or if the device has been modified in line with new technology. If you have any questions, you should contact the manufacturer.



#### **NOTE!**

***Read the instruction manual carefully before using the device. The manufacturer does not accept liability for any damage or malfunction resulting from not following the instructions for use.***

The instruction manual should be kept near the device, easily accessible for anyone wishing to work with or using it. We reserve the right to make technical changes for the purpose of developing and improving its useful properties.

### 1.4 Copyright protection

The instruction manual including any texts, drawings, images or other illustrations is copyrighted. No part of this publication may be reproduced, transmitted or used in any form or by any means without permission in writing from the manufacturer. Any person committing an unauthorized act in relation to this publication shall be liable to claims for damages. All rights reserved.



#### **NOTE!**

***The contents, texts, drawings, pictures and any other illustrations are copyrighted and subject to other protection rights. Any person unlawfully using this publication is liable to criminal prosecution.***

### 1.5 Declaration of conformity

The device complies with the current standards and directives of the EU, as certified in the EC declaration of conformity.

If required, we will be glad to send you the according declaration of conformity.

## **2. Safety**

This section provides an overview of all important safety aspects.

In addition, every chapter provides precise safety advice for the prevention of dangers which are highlighted by the use of the above-mentioned symbols.

Furthermore, attention should be paid to all pictograms, markers and labels on the device, which must be kept in a permanent state of legibility.

By following all important safety advice, you will gain an optimal protection against all hazards as well as the assurance of a safe and trouble-free operation.

### **2.1 General Information**

This device is designed in accordance with the presently applicable technological standards. However, the device can pose a danger if handled improperly and inappropriately.

Knowing the contents of the instruction manual as well as avoiding mistakes, and thus operating this device safely and in a fault-free manner, is very essential to protect yourselves from any hazards.

To prevent hazards and to ensure optimum efficiency, no modifications or alterations to the device that are not explicitly approved by the manufacturer may be undertaken.

This device may only be operated in technically proper and safe condition.

### **2.2 Safety instructions for use of the device**

The specifications regarding industrial safety are based on the Regulations of the European Union applicable at the time of manufacturing the device.

If the device is used commercially, the user is obliged to ensure that the said industrial safety measures concur with the state of the rules and regulations applicable at the time in question for the entire period of use of the device, and to comply with the new specifications. Outside the European Union, the industrial safety laws applicable at the place of installation of the device and the regional territorial provisions must be complied with.

Besides the industrial safety instructions in the instruction manual, the general safety and accident prevention regulations as well as environment protection regulations applicable for the areas of application of the device must be followed and complied with.



### **CAUTION!**

- The device is not intended for use by individuals (including children) with physical or mental disabilities, insufficient experience, and/or insufficient knowledge unless such persons are under the care of a person responsible for their safety or have received instructions regarding appropriate use of the device.
- Children should be observed to ensure that they are not playing with the device.
- Preserve this manual safely. When passing on/selling the device to a third party, the manuals must be handed over along with the device.
- Every person using the device must act in accordance to the manuals and under consideration of the safety advice.
- The device is to be used indoors only.

## **2.3 Intended use**

Safe operation can only be guaranteed when using the device for its intended purpose. Any technical interventions, as well as assembly and maintenance are to be made by a qualified customer service only.

The **Salamander** is intended **only** for **heating, toasting, and grilling of dishes**.



### **CAUTION!**

***Do not use the device for anything beyond or other than its intended use.***

***The manufacturer and/or authorized parties do not accept any claims resulting from damage caused by using the device not according to its intended use.***

***The operator is totally liable for any such damage.***

***Observing the instructions for installation, use, maintenance and cleaning is considered part of the intended use.***

## 3. Transport, packaging and storage

### 3.1 Delivery check

Please check the delivery for completeness and transport damage immediately after receipt.

In case of visible damage, do not accept or accept the delivery with reservation only. Note the extent of damage on the carrier's bill of delivery and notify us of any recorded damage. Hidden damages should be reclaimed immediately after detection, as claims for damages can only be asserted within the effective period for complaints.

### 3.2 Packaging

Please do not throw away the covering carton of your device as it might be useful for storage purposes, when moving or, in case of damages, when the device must be sent back to a repair center. The outer and inner packing material should be removed completely from the device before installation.



#### **NOTE!**

**Observe the regulations applicable in your country when disposing of the packaging. Supply re-usable packing materials to the recycling centre.**

Please inspect the device for completeness. In case any part is missing, please contact our customer service center immediately.

### 3.3 Storage

Keep the package closed until installation and under consideration of the positioning- and storage markings indicated on the outside.

Packages should be stored under consideration of the following:

- Do not store outdoors.
- Keep it dry and dust-free.
- Do not expose it to aggressive media.
- Do not expose it to direct sunlight.
- Avoid mechanical shocks and vibrations.
- In case of longer storage (> 3 months), make sure you check the state of the packaging and the parts regularly. If required, refresh or renew.

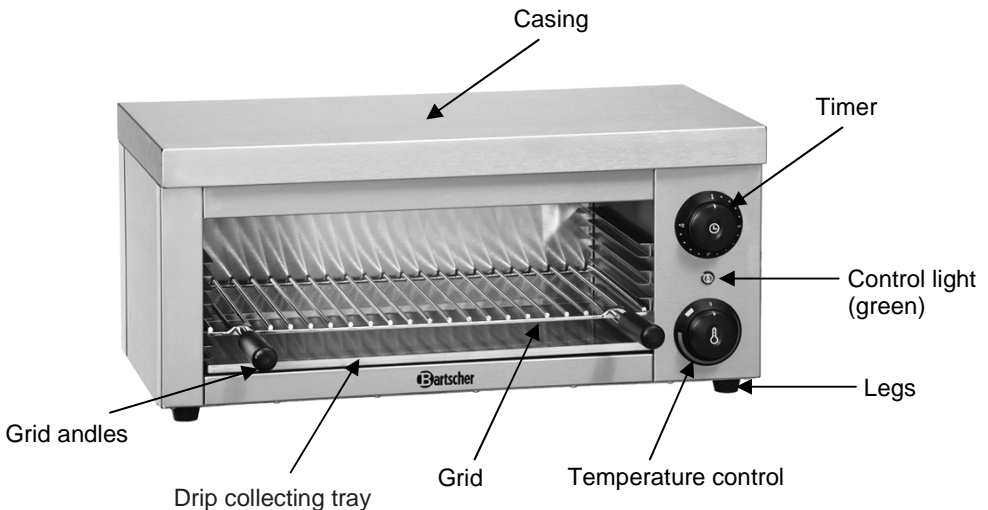
## 4. Technical data

### 4.1 Technical specification

Description	Electric Salamander 100
Article no.:	<b>A151.5001</b>
Construction:	Steel chrome-nickel
Temperature regulation:	50°C to 300°C
Timer:	0 - 15 min.
Power:	230 V 50 Hz 2.0 kW
Dimensions:	W 610 x D 305 x H 280 mm
Weight:	14 kg
Accessories:	1 grille, 1 drip collecting tray

Subject to technical changes and alterations!

### 4.2 Overview of parts





## 5. Installation and operation

### 5.1 Safety instructions



**WARNING! Electrical hazard!**

*The device must only be connected to a properly installed single socket with protective contact.*

*Never yank cord to disconnect from outlet.*

*Cable must not touch any hot parts.*

- See that the cable does not touch any heat sources or sharp edges. Do not let the cable dangle over the counter edge.



**WARNING! Hot external surface!**

*During operation some parts of the device become very hot. In order to avoid injuries do not touch any hot parts!*

- Do not use the device if it does not function properly, has been damaged or dropped.
- Do not use any accessory or spare parts that have not been recommended by the manufacturer. These can be dangerous for the user, or lead to damage of the device or personal injury, and furthermore invalidate the warranty.
- Do not lay the cable over carpets or heat insulations. Do not cover the cable. Keep the cable away from operating range and do not dunk it into water.
- Do not move or tilt the device when in operation.



**WARNING! Hazard via electrical current!**

*The device may cause injuries due to improper installation!*

*Before installation, the local power grid specification should be compared with that of the device (see type label).*

*Connect the device only in case of compliance!*

*Take note of the security advice!*

## 5.2 Installation and connection

- Discard the complete packing material after unpacking the device. Remove the protective foil from the appliance. Ensure that it has been completely removed.
- Place the device on top of an even and safe surface which supports the weight of the device and is not heat sensitive.
- Not **at any time** you should place the device on top of an inflammable surface (such as: table cloth, carpet, etc.).
- You must not position the device near open fireplaces, electric ovens/arc furnaces, furnaces/electric heaters or other heat sources.
- The equipment should be placed in a well-ventilated area, under a kitchen fume hood so that steam resulting from the preparation of food can be fully ventilated.
- If the equipment is to be fixed to the wall, we recommend using an appropriate console.
- The electrical circuit in the socket must be secured to at least 16A. Only connect the device directly to the wall socket; do not use any extension cords or power strips.
- Place the device so that the plug is easily accessible and can be quickly removed from its socket in case of necessity.

## 5.3 Operating

- Prior to first use it is necessary to clean the device using a soft, moist cloth with a mild cleaning agent.
- Remove the grille and wash in warm water with a mild cleaning agent, rinse in clean water, then dry using a soft, dry cloth prior to replacing the grid.
- Connect the device to an appropriate electric outlet.
- Place dishes in the device. Depending on the method of preparation and/or height of containers it is necessary to select the proper guides for the grid (lower, middle, upper).



### **CAUTION!**

***It is necessary to ensure during use that the drip collecting tray is always placed in the device under the grid. All of the incidental waste, grease, etc. resulting from cooking will collect there!***

- The heating element, which emits infrared radiation, is placed in the upper part of the device. This element can be regulated to different levels of strength depending on the types of dishes being prepared. The heating element is equipped with a resistor, which is controlled by an energy regulator.



## **WARNING!**

***Do not leave the device unattended during use, as any technical problems may cause overheating and damage the device!***

- Set the appropriate temperature using the temperature control. For toasting, choose the highest setting - all other settings are for heating and maintaining temperature of dishes. The green control light will come on. The light extinguishes when the selected temperature has been reached. When the temperature falls, the heating element starts up again, and the green control light comes on.
- Use the timer to set the appropriate length of time.



## **NOTE!**

***The equipment functions only when a time of 1-15 min. has been selected!***

- After the time set has run out the equipment automatically shuts itself down.
- Carefully take out the food.



## **WARNING! Danger of burns!**

***The equipment surface and grid get very hot while in use.***

***It is necessary to remove prepared food from the device while it is on the grid!***

***To remove the grid, use the handles.***

***For placing and remove of food use protective gloves.***

- Leave the equipment to cool.
- Remove and clean the drip collecting tray. If necessary, wipe with a soft, moist cloth. Dry afterwards.
- Turn all controls to „0“ and disconnect the device from its power source (remove the power cable from the outlet!) if it is no longer in use.

## 6. Cleaning and maintenance

### 6.1 Safety advice

- Before beginning with repair or cleaning works make sure the device has been disconnected from the power socket (pull the power plug!!!) and has cooled down.
- Do not use any acid agents and make sure no water ingresses the device.
- To protect yourself from electric shock, **never** immerse the device, its cables and the plug in water or other liquids.



#### **CAUTION!**

***The device is not suited for direct washing via water jets. Therefore, you must not use any kind of pressure water jet for cleaning the device!***

### 6.2 Cleaning

- Clean the device regularly.
- Clean the interior and exterior surfaces of the equipment with a moist, soft cloth and a mild cleaning agent. Dry the equipment thoroughly.
- Remove the grid and drip collecting tray from the equipment and clean with a mild cleaning agent, then rinse thoroughly. Dry all parts thoroughly.
- Use soft cloth only and make sure you **never** use any kind of abrasive agents or pads, which could scratch the surface.
- After the cleaning procedure you should use a soft and dry cloth to wipe dry and polish the surface.
- Make sure the device has been cleaned and dried properly for further usage.

### 6.3 Safety instructions for maintenance

- Check the mains lead from time to time to ensure it is not damaged in any way. Never use the device if the lead is damaged. A damaged cable must immediately be replaced by customer service or a qualified electrician to avoid dangers.
- In case of damage or malfunction, please contact your stockist or our customer service centre.
- Only a qualified technician using original spare parts and accessories should carry out repairs and maintenance of the device. **Do not attempt to repair the device yourself.**

## 7. Waste disposal

### Discarding old devices

At the end of its service life, the discarded device has to be disposed in accordance with national regulations. It is advisable to contact a company which is specialized in waste disposal, or just contact the local disposal service in your community.



#### **WARNING!**

*To exclude any abuse and the dangers involved make the waste device unfit for use before disposal. For this purpose, disconnect device from mains supply and remove mains connection cable from the device.*



#### **NOTE!**



*For the disposal of the device, please consider and act according to the national and local rules and regulations.*

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0  
fax: +49 (0) 5258 971-120